

# Remplir les mots et les notifications d'absence

## Informations à l'intention des parents et tuteurs

Il est important d'avertir l'école si votre enfant doit s'absenter de l'école, et de fournir une raison pour cette absence.

Les proviseurs sont légalement chargés de tenir à jour le registre de présence des élèves.

Il incombe également aux proviseurs de décider si la raison donnée pour une absence est justifiée.

Dans la mesure du possible, les parents et les tuteurs sont encouragés à fournir à l'avance une explication pour une absence.

Le proviseur de l'école a le droit de mettre en question les demandes d'autorisation d'absence scolaire de la part des parents ou des tuteurs pour leur enfant. Il a également le droit de mettre en question une explication concernant l'absence scolaire d'un enfant.

Pour expliquer une absence, les parents et les tuteurs peuvent :

- envoyer un mot, une télécopie ou un courriel à l'école ;
- téléphoner à l'école ; ou
- se rendre à l'école.

### Mots d'absence bilingues

Trois mots d'absence bilingues sont disponibles pour vous aider à informer l'école de l'absence de votre enfant.

Absentee note 1 (Mot d'absence 1) à utiliser lorsque un enfant est absent pendant une journée entière.

Absentee note 2 (Mot d'absence 2) à utiliser lorsque un enfant est absent pendant plus d'une journée.

Absentee note 3 (Mot d'absence 3) à utiliser lorsque un enfant est absent pendant une partie de la journée.

### Notifications d'absence

Si l'école n'a pas reçu d'explication pour l'absence d'un enfant, elle peut vous envoyer une Absentee Notice (Notification d'absence).

Les proviseurs utilisent l'Absentee Notice pour contacter les parents dans un délai de deux jours à partir d'une absence inexpliquée. L'Absentee Notice doit être remplie en anglais et remise à l'école dans un délai de sept jours d'école, en donnant la raison de l'absence.

### Fournir des détails sur les absences

Des rubriques sont prévues dans le mot d'absence et la notification d'absence pour fournir des détails sur l'absence ou l'absence partielle de votre enfant.

Pour que l'école puisse comprendre les raisons données, ces rubriques doivent être remplies en anglais. Des raisons possibles sont fournies dans ce prospectus et ont été traduites en anglais pour vous permettre de les copier sur les formulaires, le cas échéant.

Si vous avez des difficultés à comprendre les mots d'absence ou les notifications d'absence, ou à indiquer les détails, vous pouvez téléphoner à l'école pour expliquer la raison de l'absence de votre enfant. Si vous téléphonez à l'école, vous n'avez pas besoin de remplir le mot d'absence en plus.

### Service d'interprète par téléphone

Si vous avez besoin d'un interprète pour vous aider à contacter l'école de votre enfant, veuillez appeler le Service d'interprète par téléphone au 131 450 et demandez un interprète dans votre langue. Ce dernier appellera l'école et restera en ligne pour vous aider au cours de la conversation. Ce service est gratuit.

## Raisons possibles de l'absence

### Raison médicale :

Grippe  
Mal de ventre  
Diarrhée  
Rhume  
Mal de tête/Migraine  
Douleur intense  
Fièvre  
Fracture  
Vomissements  
Maladie infectieuse, par ex. varicelle  
Saignement de nez  
Asthme  
Éruption cutanée  
Blessure  
Rendez-vous chez le médecin  
Rendez-vous chez le dentiste  
Rendez-vous chez l'oculiste  
Rendez-vous chez le physiothérapeute  
Rendez-vous chez le spécialiste  
Autre – Je vais téléphoner à l'école pour expliquer

### Raison familiale :

Obsèques  
Déménagement  
Arrivée de l'étranger ou départ à l'étranger d'un membre de la famille immédiate  
Participation inévitable à un événement familial grave  
Autre – Je vais téléphoner à l'école pour expliquer

### Autre raison :

Mésaventure et événements imprévus par ex. incendie, inondation  
Participation à une manifestation particulière, par ex. cérémonie religieuse  
Vacances familiales  
Problème de transport  
Retard inévitable  
Autre – Je vais téléphoner à l'école pour expliquer

## Possible reasons for absence

### Medical reason:

Flu  
Stomach-ache  
Diarrhoea  
Cold  
Headache/Migraine  
Strong pain  
Fever  
Broken bone  
Vomiting  
Infectious illness eg chicken pox  
Nose bleed  
Asthma  
Rash  
Injury  
Medical appointment  
Dental appointment  
Optometry appointment  
Physiotherapy appointment  
Specialist appointment  
Other - I will telephone the school to explain

### Family reason:

Funeral  
Moving residence  
Arrival or departure of an immediate relative from overseas  
Unavoidable involvement in a serious family incident  
Other - I will telephone the school to explain

### Other reason:

Misadventure and unforeseen events eg fire, flood  
Participation in special event, eg attendance at a religious ceremony  
Family holiday  
Transport difficulty  
Unavoidable delay  
Other - I will telephone the school to explain